

Instructs the Secretary-General

(a) To undertake, with the assistance of experts in the field of international and criminal law, the necessary studies with a view to drawing up a draft convention in accordance with the resolution of the General Assembly; and

(b) After consultation with the General Assembly Committee on the Development and Codification of International Law and, if feasible, the Commission on Human Rights and, after reference to all Member Governments for comments, to submit to the next session of the Economic and Social Council a draft convention on the crime of genocide.

Charge le Secrétaire général

a) D'entreprendre, avec l'aide d'experts dans le domaine du droit international et criminel, les études nécessaires en vue de rédiger un projet de convention, conformément à la résolution de l'Assemblée générale; et

b) De présenter au Conseil économique et social, à sa prochaine session, un projet de convention sur le crime de génocide, après avoir consulté la Commission de l'Assemblée générale chargée d'étudier le développement progressif du droit international et sa codification et, si possible, la Commission des droits de l'homme, et après avoir invité tous les Gouvernements Membres à exprimer leur avis sur cette question.

48 (IV). Status of women

*Resolutions of 29 March 1947
(document E/425)*

The Economic and Social Council

Takes note of the report of the Commission on the Status of Women (document E/281/Rev. 1), and

A. Resolves

1. That the functions of the Commission on the Status of Women shall be defined as follows: "The functions of the Commission shall be to prepare recommendations and reports to the Economic and Social Council on promoting women's rights in political, economic, civil, social and educational fields. The Commission shall also make recommendations to the Council on urgent problems requiring immediate attention in the field of women's rights with the object of implementing the principle that men and women shall have equal rights, and to develop proposals to give effect to such recommendations";

2. That the consideration of chapter III of the report of the Commission on the Status of Women concerning the handling of communications be deferred until its fifth session;

3. That the Commission on the Status of Women be represented by its officers, the Chairman, Vice-Chairman and Rapporteur, at the sessions of the Commission on Human Rights when sections of the draft of the international bill of human rights concerning the particular rights of women are under consideration, to participate, without vote, in the deliberations thereon;

4. That the preliminary draft of the international bill of human rights be circulated to the members of the Commission on the Status of Women at the same time as it is made available to the members of the Commission on Human Rights;

5. That the Sub-Commission on the Prevention of Discrimination and the Protection of

48 (IV). Condition de la femme

*Résolutions du 29 mars 1947
(document E/425)*

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport présenté par la Commission de la condition de la femme (Document E/281/Rev. 1), et

A. Décide

1. De définir comme suit les fonctions dévolues à la Commission de la condition de la femme: "La Commission a pour fonctions de présenter des recommandations et des rapports au Conseil économique et social sur le développement des droits de la femme dans les domaines politique, économique, civique et pédagogique. La Commission formulera également des recommandations sur les problèmes présentant un caractère d'urgence dans le domaine des droits de la femme, en vue de rendre effective l'égalité de principe entre les droits de l'homme et ceux de la femme, et élaborera des propositions destinées à donner effet à ces recommandations";

2. De renvoyer à sa cinquième session l'examen du chapitre III du rapport de la Commission de la condition de la femme, qui décrit la marche à suivre à l'égard des communications;

3. De prier la Commission de la condition de la femme de se faire représenter par son bureau (c'est-à-dire sa Présidente, sa Vice-Présidente et son Rapporteur) aux séances de la Commission des droits de l'homme au cours desquelles on examinera les chapitres du projet de déclaration internationale des droits de l'homme qui traitent des droits particuliers de la femme, afin de participer, sans droit de vote, aux délibérations sur ces questions:

4. De faire communiquer l'avant-projet de déclaration des droits de l'homme aux membres de la Commission de la condition de la femme en même temps qu'aux membres de la Commission des droits de l'homme;

5. De prier la Sous-Commission pour la lutte contre les mesures discriminatoires et pour la

Minorities be requested to invite the Commission on the Status of Women to send a representative to participate in its deliberations when items relating to discrimination based on sex are to be discussed;

6. That the Commission on the Status of Women be requested at its next session to take as its immediate programme of work the examination of existing legal and customary disabilities of women as regards political and social rights, and (subject to consultation with the International Labour Organization) economic rights and also educational opportunities, with a view to framing proposals for action;

7. (a) To approve the declaration of principles in part I of chapter 10 of the report,

(b) To reaffirm that it is the fundamental purpose of the Commission to develop proposals for promoting equal rights for women and eliminating discrimination on grounds of sex in the legal, political, economic, social and educational fields,

(c) To recognize that it is desirable for such proposals to be developed on the basis of all relevant information with as little delay as possible.

B. Requests the Secretary-General

1. To consult with the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on plans for developing the programme of basic education without distinction of sex, race, or creed and to report to the next session of the Commission on its progress and any assistance which the Commission may be able to render in the development of the programme;

2. To invite Member States to reply as early as possible to the questions in part I, paragraph D (relating to education) of the questionnaire on the legal status and treatment of women in order to provide the Commission with data which will enable it to give early consideration to recommendations for possible action to advance the rights of women in the educational field;

3. To invite each Member Government to complete and transmit to him by 1 July 1947, if possible, replies to the following sections of the questionnaire on the legal status and treatment of women: part I, Public Law: (section A, Franchise, and section B, Eligibility to hold public office), to indicate as far as possible any changes in law or practice concerning these matters since the passage of resolution No. 56 (I) of the General Assembly of 11 December 1946;¹

4. To make a preliminary report on the political rights of women by 1 September 1947

protection des minorités d'inviter la Commission de la condition de la femme à envoyer une représentante qui participera aux délibérations quand la discussion portera sur des points concernant des mesures discriminatoires fondées sur le sexe;

6. D'inviter la Commission de la condition de la femme à adopter, comme programme de travail immédiat pour sa prochaine session, l'examen des incapacités légales et coutumières de la femme qui sont en vigueur en ce qui concerne les droits politiques et sociaux et (sous réserve de consulter l'Organisation internationale du Travail) les droits économiques ainsi que les possibilités d'accès aux études en vue de préparer des propositions sur les mesures à prendre;

a) D'approuver la déclaration de principes contenue dans la première partie du chapitre 10 du dit rapport;

b) D'affirmer à nouveau que l'objet fondamental de la Commission est d'élaborer des propositions en vue de favoriser l'égalité des droits entre les hommes et les femmes et d'abolir les mesures discriminatoires fondées sur les distinctions de sexe, dans les domaines juridique, politique, économique, social et culturel;

c) De reconnaître qu'il est souhaitable que ces propositions soient élaborées sur la base de tous les renseignements pertinents dans un délai aussi court que possible.

B. Prie le Secrétaire général

1. D'étudier avec l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, les moyens de mettre en œuvre un programme d'éducation de base sans distinction de sexe, de race et de croyance et de faire rapport à la prochaine session de la Commission sur l'état d'avancement de ce programme et sur l'aide que la Commission pourra être en mesure de fournir à cet égard;

2. D'inviter les Etats Membres à répondre sans tarder aux questions figurant au paragraphe D (études et carrières) de la première partie du questionnaire concernant la condition juridique et le traitement de la femme, de façon à fournir à la Commission des données qui lui permettent d'examiner prochainement des recommandations tendant à faire étendre les droits de la femme dans le domaine des études;

3. D'inviter les Etats Membres à remplir et à lui transmettre pour le 1er juillet 1947, si possible, les sections suivantes du questionnaire concernant la condition juridique et le traitement de la femme: première partie, droit public: (section A, droit de vote, et section B, accès aux fonctions publiques, et d'indiquer, dans la mesure du possible, les changements qui ont pu se produire dans la législation ou la pratique, relativement à ces questions, depuis l'adoption de la résolution No 56 (I) de l'Assemblée générale en date du 11 décembre 1946¹;

4. De rédiger pour le 1er septembre 1947 un rapport préliminaire sur les droits politiques

¹ See *Resolutions adopted by the General Assembly during the second part of its first session*, page 90

¹ Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale pendant la seconde partie de sa première session*, page 90.

based on the replies of Member Governments to part I of the questionnaire on the legal status and treatment of women and on such information as may be available from other authoritative sources;

5. To prepare a preliminary report to the Commission on the Status of Women based on accounts of pertinent experience from countries where effective programmes have already been undertaken in the field of information on use of the franchise, for the benefit of women who have recently acquired the right to vote, and to report on methods by which the Secretariat might act as a centre for the collection of publications in this field and making them available to the Members of the United Nations;

6. To issue part II of the questionnaire on the legal status and treatment of women, and to expedite the preparation of such further questionnaires on the economic rights of women as may be considered necessary, after consultation with the International Labour Organization;

7. To make arrangements for the presence of observers from regional inter-governmental organizations in the field of women's rights at sessions of the Commission on the Status of Women to act in an advisory and informative capacity, and to arrange for the exchange of information between the Commission and these organizations on subjects relating to the status of women;

8. To consider the appointment of a competent woman as Head of the Status of Women Section of the Division of Human Rights as soon as possible.

C. *Recommends*

1. That UNESCO consider the desirability of paying special attention in its educational, social programme to those countries and regions where women have no voice in political affairs, and to those countries and regions where women have the franchise but have not been granted full political rights; and further, to consider the steps to be taken to promote an effective programme of basic education for women in such countries and regions and to send reports on the progress of such a programme to the Economic and Social Council for transmission to the Commission on the Status of Women;

2. That the Trusteeship Council be invited to take note of the importance attached by the Council to the inclusion in the questionnaire required by Article 88 of the Charter of questions relating to the status of women, to the nature and form of such questions and to the methods whereby the rights of women in political, economic, social and educational fields may be promoted in the Trust Territories;

des femmes et d'établir ce rapport d'après les réponses des Etats Membres à la première partie du questionnaire concernant la condition juridique et le traitement de la femme, et d'après les renseignements qu'il aura pu obtenir d'autres sources autorisées;

5. De présenter à la Commission de la condition de la femme un rapport préliminaire, fondé sur les comptes rendus des expériences faites par les pays qui ont déjà entrepris la réalisation de plans d'action efficaces pour renseigner sur l'exercice de leur droit de vote les femmes qui n'ont acquis droit que récemment, et d'indiquer les méthodes que pourrait employer le Secrétariat pour se constituer en centre de rassemblement des publications qui paraissent dans ce domaine et les mettre à la disposition des Membres des Nations Unies;

6. De publier la seconde partie du questionnaire concernant la condition juridique et le traitement de la femme, et de hâter la rédaction des autres questionnaires qui pourraient être nécessaires sur les droits de la femme en matière économique après consultation de l'Organisation internationale du Travail;

7. De prendre des dispositions pour assurer, à toutes les sessions de la Commission de la condition de la femme, la présence d'observatrices d'organisations intergouvernementales, régionales, spécialisées dans les questions relatives aux droits de la femme, qui siégeraient à titre consultatif et en qualité d'informatrices, et d'organiser des échanges de renseignements entre la Commission et ces organisations sur les sujets relatifs à la condition de la femme;

8. D'envisager la nomination, aussi proche que possible, d'une femme compétente à la tête de la Section de la condition de la femme dans la Division des droits de l'homme.

C. *Recommande*

1. A l'UNESCO de considérer l'intérêt qu'il y aurait à prêter une attention particulière dans son programme d'éducation et de réforme sociales aux pays et aux régions où les femmes ne peuvent encore se faire entendre dans les affaires politiques, ainsi qu'aux pays et aux régions où les femmes, tout en ayant le droit de vote, ne bénéficient pas encore intégralement des droits politiques; d'examiner en outre les mesures à prendre pour mettre en œuvre un plan d'action efficace concernant l'éducation de base pour la femme dans ces pays et ces régions, et d'envoyer des rapports sur l'état d'avancement de ces programmes au Conseil économique et social, qui les communiquera à la Commission de la condition de la femme;

2. Au Conseil de tutelle de noter l'importance que le Conseil attache à l'insertion, dans le questionnaire prévu à l'Article 88 de la Charte, de questions concernant la condition de la femme, à la nature et à la forme de ces questions, ainsi qu'aux méthodes grâce auxquelles on pourrait développer dans les Territoires sous tutelle les droits de la femme dans les domaines politique, économique, social et pédagogique;

3. That the Commission on the Status of Women give further consideration to the recommendations in paragraphs 38 and 39 of chapter XII of its report relating respectively to visits of members of the Commission to Member States and to the summoning of regional conferences.

3. A la Commission de la condition de la femme de procéder à un plus ample examen des recommandations qui figurent aux paragraphes 39 et 40 du chapitre XII de son rapport, paragraphes relatifs, l'un aux visites que les membres de la Commission pourront rendre à des Etats Membres, l'autre, à la convocation de conférences régionales.

49 (IV). Narcotic drugs

*Resolutions of 28 March 1947
(document E/399)*

TRANSFER OF THE FUNCTIONS OF THE LEAGUE OF NATIONS

The Economic and Social Council

Takes note of the first report of the Commission on Narcotic Drugs and decides as follows:

Having noted that forty-nine Members of the United Nations have now signed the Protocol transferring to the United Nations the functions previously exercised by the League of Nations under international conventions, agreements and other instruments relating to narcotic drugs, and

Having noted that a certain number of parties to such conventions, agreements and other instruments are not Members of the United Nations,

Requests the Secretary-General to invite all those parties to the conventions, agreements and other instruments above-mentioned which are not Members of the United Nations, with the exception of Spain, so long as the Franco Government remains in power in that country, to become parties to the said Protocol at an early date.

RE-ESTABLISHMENT AND IMPROVEMENT OF THE INTERNATIONAL CONTROL OF DRUGS

The Economic and Social Council.

Having noted the urgency of re-establishing the control of narcotics in the countries directly affected by the war and of improving it wherever necessary,

Approves the decisions of the Commission on Narcotic Drugs:

1. To ask these countries to resume at the earliest possible date full collaboration with the international organs of control;

2. To offer them on request such technical assistance as they may require with a view to the re-establishing of national control at pre-war levels.

The Economic and Social Council.

Having recognized the importance of facilitating the task of the Council and the Commission in supervising the application of the conventions and agreements on narcotic drugs,

Approves the decision of the Commission to initiate the preparation of a digest of laws giving an analytical survey of national legislation in all countries parties to these conventions with a view to ascertaining whether their legislation on

49 (IV). Stupéfiants

*Résolutions du 28 mars 1947
(document E/399)*

TRANSFERT DES FONCTIONS DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

Le Conseil économique et social

Prend acte du premier rapport de la Commission des stupéfiants et décide ce qui suit:

Ayant constaté que quarante-neuf Membres des Nations Unies ont, à cette date, signé le Protocole transférant aux Nations Unies les fonctions antérieurement exercées par la Société des Nations en vertu des divers accords, conventions et autres instruments internationaux relatifs aux stupéfiants, et

Ayant constaté qu'un certain nombre de parties à ces conventions, accords et autres instruments ne sont pas Membres des Nations Unies,

Prie le Secrétaire général d'inviter les parties aux conventions, accords et autres instruments susvisés qui ne sont pas Membres des Nations Unies, à l'exception de l'Espagne, tant que le Gouvernement de Franco sera au pouvoir dans ce pays, à devenir, à une date prochaine, parties au dit Protocole.

RÉTABLISSEMENT ET AMÉLIORATION DU CONTRÔLE INTERNATIONAL DES STUPÉFIANTS

Le Conseil économique et social,

Ayant constaté qu'il est urgent de rétablir le contrôle des stupéfiants dans les pays directement touchés par la guerre et de l'améliorer partout où cela sera nécessaire,

Approuve les décisions prises par la Commission des stupéfiants:

1. De demander à ces pays de reprendre dans le plus bref délai leur pleine collaboration avec les organes de contrôle internationaux;

2. De leur offrir, sur leur demande, toute l'assistance technique dont ils pourront avoir besoin pour rétablir le contrôle national à son niveau d'avant-guerre.

Le Conseil économique et social.

Ayant reconnu qu'il importe de faciliter la tâche qui incombe au Conseil et à la Commission en ce qui concerne l'application des conventions et accords sur les stupéfiants,

Approuve la décision prise par la Commission d'entreprendre la préparation d'un aperçu législatif donnant une revue analytique de la législation nationale de tous les pays parties à ces conventions, afin de pouvoir déterminer si leur